Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Rolling Aventicum	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.07.2021
Start / Beginn Début / Inizio: 19:00	End / Ende Fin / Fine: 20:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W10
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	219340	MICHAUD Alexandre	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
66	G	BOLDINI Nolwen	X	X	X	215234
	G					
2		MICHAUD Aurore				216071
29		GILOMEN Chanel				218004
8		CHRISTE Emma				209413
6		VICHA Jennifer				214089
7		LANGEL Fabienne				2166
94		LEIBUNDGUT Ilana				221494
9		JACQUEMAI Tamara				97223
COACH		BURGER Maïco			Signature	219346

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	97	6	1
07:38	8		2
53:46	29	91	3
TOTAL			3

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:35	9	2	00:00	20:35	I
23:16	6	2	00:00	25:16	H
25:20	8	2	00:00	27:20	G1
26:28	9	2	00:00	28:28	K1
50:21	97	2	00:00	52:21	G1
52:36	2	2	00:00	54:36	H
TOTAL		12 min			

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	BOURQUI Julie				205156
79	A	GRANDJEAN Sonia				210157
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
	G					
70		JUILLERAT Mandy				206183
19		FAWER Elodie				207235
14		MICHEL Jordane				218105
71		MICHEL Léonie				218851
27		PERRENOUD Sophie				215803
87		KREIENBÜHL Kim				219901
42		FRIGO-MOSCA Kelly				217189
12		MUANZA Aline				202715
88		DI SIGISMONDO Tina				216921
COACH		MEER Johannes			Signature	212448

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:45	70		1
32:08	70		2
34:18	12		3
44:23	79	70	4
TOTAL			4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:58	27	2	00:00	32:58	H
54:42	79	2	00:00	56:42	G1
TOTAL		4 min			